# **Monitoring Technique**

VARIMETER IMD Insulation monitor AN 5892/800

# Translation of the original instructions



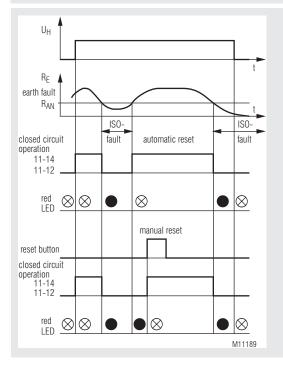


#### **Product Description**

The insulation monitor AN5892/800 of the series VARIMETER IMD monitors the ground resistance of isolated DC-voltage systems (IT-systems) with directly connected inverters with nominal voltage up to DC 100 ... 1000 V.

The unit detects symmetrical as well as unsymmetrical faults. The separate auxiliary supply allows also monitoring when the system is without voltage. To indicate the actual ground resistance value the unit has an LED chain and an analogue output. When a fault is detected the relay switches and the red LED lights up. The device can be used for system with leakage capacities up to 20  $\mu\text{F}.$ 

#### **Function Diagram**



#### Your Adventages

- Preventive fire and system protection
- Insulation monitoring of DC-systems with directly connected inverters up to 1000 V
- · No additional coupling device required
- Suitable for leakage capacitances up to 20 μF
- Monitoring also with voltage-free mains

#### **Features**

- Insulation monitoring according to IEC/EN 61557-8
- Fixed response value R<sub>AN</sub>
- Internal reset button
- · External reset and test button can be connected
- LED indicator
- · 1 changeover contact
- · Programmable for manual reset or hysteresis function
- Analogue output for insulating value
- External connection of indicating instrument possible
- · De-energized on trip
- Width 100 mm

### **Approvals and Markings**



#### **Application**

Monitoring of the resistance to earth in ungrounded DC systems with directly connected inverters

# Function

The device is supplied with auxiliary voltage via terminals A1/A2. After connecting the auxiliary supply a 10 s start up delay is active allowing the measuring circuit to start. After this, measurement of the insulation resistance in the measuring circuits begins.

## Measuring circuit

(Insulation measurement between terminals L1(+)/L2(-) and PE). Terminals L1(+) and L2(-) are connected to the mains to be monitored the terminal PE must be connected to the protective conductor system.

An active measuring voltage with alternating polarity is applied between L1(+)/L2(-) and PE to measure the insulation resistance.

The length of the positive and negative measuring phases has a fixed factory setting of 16 s (max. leakage capacitance of 20µF).

The LED-chain and the analogue output show the actual determined insulating resistance, and the output relays witch according to the respective response values set. If the response thresholds has been undercut the red LED " $R_{\scriptscriptstyle E}$  <  $R_{\scriptscriptstyle AN}$ " lights up.

#### Indicators

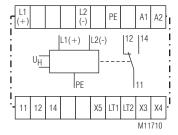
LED chain: The approx. value of actual rsistance to

ground (PE)

Red LED: On when resistance is below the

response value  $R_{\scriptscriptstyle AN}$ 

#### **Circuit Diagram**



#### **Connection Terminals**

Terminal designation	Signal description
A1, A2	AC-auxiliay voltage U <sub>H</sub>
L1(+), L2(-)	Connection for measuring circuit
PE	Connection for protective conductor
X5 (/LT1)	Control input (manual / auto reset) X5/LT1 bridged: manual reset X5/LT1 not bridged: auto reset
LT1, LT2	Connection option for external reset-button
X3, X4	Analogue output
11, 12, 14	Alarm signal relay (1 changeover contact)

#### Notes



# Risk of electrocution! Danger to life or risk of serious injuries.

- Disconnect the system and device from the power supply and ensure they remain disconnected during electrical installation.
- The terminals of the control input X5, LT1 and LT2 have no galvanic separation to the measuring circuit L1(+) - L2(-) and are electrically connected together, therefore they have to be controlled by volt free contacts or bridge. These contacts ore bridges must provide a sufficient separation depending on the mains voltage on L1(+) - L2(-).
- No external potentials my be connected to control terminals X5, LT1 and LT2.
- The analogue output X3 and X4 have no galvanic separation to the measuring circuit L1(+) - L2(-) and are electrically connected together, therefore they have to be controlled by volt free contacts or bridge. These contacts ore bridges must provide a sufficient separation depending on the mains voltage on L1(+) - L2(-).



#### Attention!

- Before checking insulation and voltage, disconnect the insulation monitor AN 5892/800 from the power source!
- In one voltage system only one insulation monitor can be used. This has
  to be observed when interconnecting two separate systems.
- · The device must not be operated without PE connection!
- On fluctuation of the mains voltage momentary false readings can occur.
   This is normal and caused by the cyclic measuring principle.



# Attention!

- The unit is connected to the DC side of the voltage system and monitors the insulation on AC and DC side with the same sensitivity. The response value is fixed. An external indicator instrument can be connected.
- If a monitored DC system includes galvanically connected AC circuits (e.g. via an inverter), an insulation failure on the AC side can only be detected correctly, when a current of min 10 mA can flow via the semiconductor connections.
- The response value R<sub>AN</sub> is fixed. An external indicator instrument can be connected.
- The unit works de-energized on trip, that means, the output relay relase in position of rest at a insulation failures ( $R_{\rm E} < R_{\rm AN}$ ).
- A bridge between X5 and LT1 allows to select auto or manual reset.
   The AN 5892/800 has a built in reset button on the front and allows connection of an external button at terminals LT1 and LT2 also. To provide a function test an external test button can be connected via a testing resistor.
- For function test an external or built in push button PT can be used to simulate a ground fault. The push button has to be pressed for the length of a measuring period.
- The analogue output (terminals X3 and X4) provides a voltage signal proportional to the actual insulation resistance of the mains. The following formula describes the input to output ratio

(0V at 
$$R_{\rm E} = 0$$
 and 13,0 .... 13,5 V at  $R_{\rm E} = \infty$ )

$$U_{A} = \frac{U_{max}}{\frac{180 \text{ k}\Omega}{R_{E}} + 1}$$
;  $U_{max} = 13,25 \text{ V} \pm 0,25 \text{ V}$ 

These values for  $\rm U_A$  are valid for  $\rm C_E$ = 0 (see characteristic). In practice it makes no sense to monitor values above 11 ... 12 V as the tolerances increase, especially with mains capacity.

2 11.01.21 en / 335A

**Technical Data Technical Data Auxiliary circuit EMC** IEC/EN 61000-4-2 Electrostatic discharge: 8 kV (air) Auxiliary voltage U<sub>1</sub>: AC 230 V HF irradiation: 80 MHz ... 1 GHz: Voltage range: 0.8 ... 1.2 U<sub>N</sub> 20 V / m IEC/EN 61000-4-3 40 ... 400 Hz 1 GHz ... 2.7 GHz: 10 V / m IEC/EN 61000-4-3 Frequency range: Fast transients: Approx. 4 VA IEC/EN 61000-4-4 2 kV Nominal consumption: Surge voltages **Measuring Circuit** Between IEC/EN 61000-4-5 A1 - A2 and L1(+) - L2(-): 1kV Nominal voltage U<sub>N</sub>: Between DC 100 ... 1000 V A1, A2 - PE und L1(+), L2(-) - PE: 2 kV IEC/EN 61000-4-5 Voltage range: 0 ... 1.5 U<sub>N</sub> Response value R<sub>AN</sub>: 50 k $\Omega$ , 10 ... 440 k $\Omega$  on request HF-wire guided: 10 V IEC / EN 61000-4-6 Interference suppression: Setting R<sub>AN</sub>: Internal AC resistance: Limit value class B EN 55011 Fixed Degree of protection > 120 k $\Omega$ IP 40 Internal DC resistance: Housing: IEC/EN 60529  $> 150 \text{ k}\Omega$ IP 20 Approx. +/- 13 V Terminals: IEC/EN 60529 Measuring voltage: Housing: Thermoplastic with V0 behaviour Max. measuring current according to UL subject 94 (RE = 0): < 0.3 mAMeasuring cycle internally Vibration resistance: Amplitude 0,35 mm IEC/EN 60068-2-6 frequency 10 ... 55 Hz adjustable: 2 ... 16 s Line capacitance CE 20 / 060 / 04 IEC/EN 60068-1 Climate resistance: Terminal designation: EN 50005 to ground: 1 ... 20 μF Wire connection 16 s (for CE = 1  $\mu$ F) Factory setting: Operate delay Cross section: 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> solid or At  $R_{AN} = 50 \text{ k}\Omega$ ,  $CE = 20 \mu\text{F}$ 2 x 1.5 mm<sup>2</sup> stranded wire with sleeve  $R_{\rm F}$  from  $\infty$  to 0.9  $R_{\rm AN}$ : < 100 s DIN 46228-1/-2/-3/-4  $R_{\rm F}^{\perp}$  from  $\infty$  to 0 k $\Omega$ : 10 mm Stripping length: < 60 sHysteresis Wire fixing: Flat terminals with self-lifting clamping piece IEC/EN 60999-1 At  $R_{AN} = 50 \text{ k}\Omega$ : Approx. 5 % 0.8 Nm Nominal consumption: Fixing torque: Approx. 4 VA Response inaccuracy:  $\pm$  15%  $\pm$  1.5 k $\Omega$ Mounting: DIN rail IEC/EN 60715 IEC/EN 61557-8 Weight: Approx. 580 g Phase failure bridging: > 40 ms

Output

Contacts

AN 5890.11:

1 changeover contact Max. switching voltage: AC 250 V

Thermal current I,: 5 A

Switching capacity

To AC 15

NO contact: 3 A / AC 230 V IEC/EN 60947-5-1 NC contact: 1 A / AC 230 V IEC/EN 60947-5-1

**Electrical life** 

At 8 A, AC 250 V: 2 x 105 switching cycles Short circuit strength

Max. fuse rating: 6 A gG/gL IEC/EN 60947-5-1

Mechanical life: 30 x 106 switching cycles

**Analogue output** 

For actual insulating value, no galvanic separation

Terminals X3-X4: Typ. 0 ... 13.25 V /  $R_i$  approx. 50  $\Omega$ 

 $(0 \text{ V at R}_{\scriptscriptstyle F} = 0 \text{ and } 13.0 \dots 13.5 \text{ V}$ 

at  $R_{\scriptscriptstyle F} = \infty$ 

X4 is internal connected with PE

**General Data** 

Continuous operation Operating mode:

Temperature range

Operation: - 20 ... + 60 °C - 25 ... + 70 °C Storage: Altitude: < 2000 m

Clearance and creepage

distances

Overvoltage category / pollution degree:

Measuring circuit to aux. voltage

and relay contact: 6 kV / 2 IEC 60664-1

Auxiliary voltage

to relay contact: 6 kV / 2 IEC 60664-1

Insulation test voltage

Routine test: AC 4 kV; 1 s Width x height x depth: 100 x 78 x 115 mm

**Dimensions** 

3 11.01.21 en / 335A

# **Standard Type**

AN 5892.11/800 AC230 V 50 kΩ

Article number: 0061228

Output: 1 changeover contact

 $\begin{array}{lll} \bullet & \text{Auxiliary voltage U}_{\text{H}}: & \text{AC 230 V} \\ \bullet & \text{Response value R}_{\text{AN}}: & 50 \text{ k}\Omega \\ \bullet & \text{Line capacitance}: & 20 \, \mu\text{F} \end{array}$ 

De-energiezed on trip

• Width: 100 mm

### Accessories

EH 5861/004:

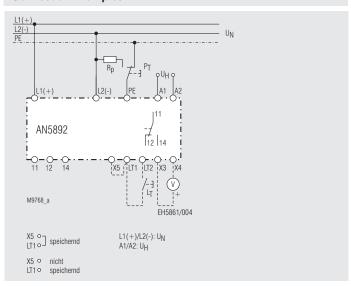
Indicating instrument, degree of protection: IP 52 Article number: 0030618



The indicating device EH 5861 is externally connected to the insulation monitor and shows the actual insulation resistance of the voltage system to ground.

Dimensions:
Width x heigth x depth
96 x 96 x 52 mm

#### **Connection Examples**

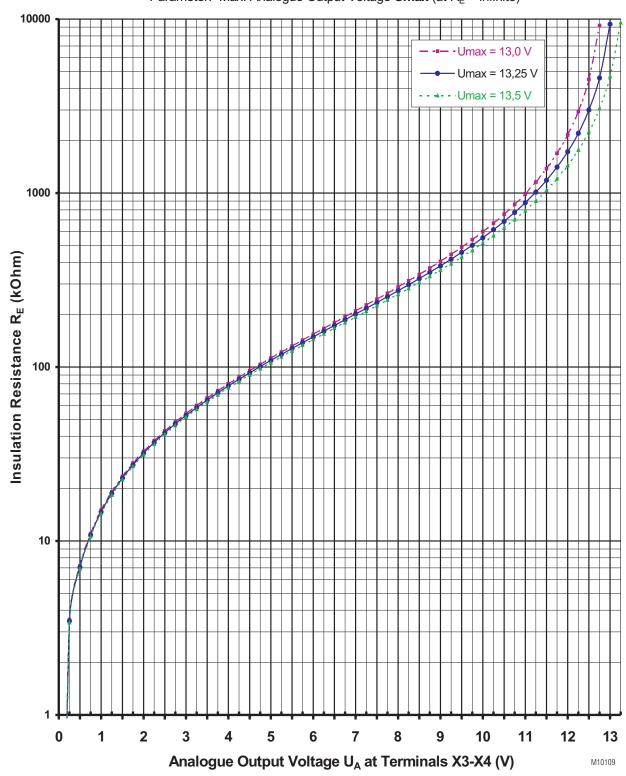


4 11.01.21 en / 335A

# Analogue Output Voltage U<sub>A</sub> (Terminals X3-X4)

against Insulation Resistance  $R_E$  with  $C_E = 0$ 

Parameter: Max. Analogue Output Voltage **Umax** (at R<sub>E</sub> = infinite)



11.01.21 en / 335A

E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG • D-78120 Furtwangen • Bregstraße 18 • Phone +49 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356	